

Curriculum Vitae

Elona TORO

Pedagoge në Departamentin e Gjuhës Frënge
Fakulteti i Gjuhëve të Huaja Tiranë
e-mail: elonatoro@yahoo.com
Tel: 00355 68 60 145 45



Karriera akademike

2014 (ne proçes): Doktoraturë me titull «*Teknologjitë e Informacionit dhe të Komunikimit (TIK) dhe ndërtimi i dijes në kuadër të formimit të vazhdueshëm të mësuesve të gjuhës së huaj në Shqipëri*», Fakultet i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, Tiranë, Shqipëri

2013-2014: Perfundimi i Studimeve të Organizuara Teorike të Shkollës Doktorale në Fakultetin e Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, Tiranë, Shqipëri

2011-2012: Master II : Didactique du français et des langues, Université de Sorbonne-Nouvelle, Paris III-Paris, France. Tema e diplomes se masterit : «*L'influence des Technologies de l'Information et de la Communication (TICE) dans les stratégies d'apprentissage du FLE dans le contexte albanais* », Paris, France

2009-2011: Master I : Sciences humaines, sciences sociales, Mention langage, diffusion, francophonie, échanges, Spécialité diffusion du français , Université de Rouen, France

Tetor 2008: Pranimi si pedagog, Universiteti i Tiranës, Departamenti i Gjuhës frënge, Tiranë, Shqipëri

2001-2005: Diplomë Perktim – Interpretim, Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Departamenti i Gjuhës Frënge, Tiranë, Shqipëri

1996-2000: Shkolla e Mesme e Gjuhëve të Huaja, ``Asim Vokshi``, dega e gjuhes Frënge Tiranë, Shqipëri.

Fushat kryesore hulumtuese

Metodika dhe didaktika e gjuhës frënge (FLE), Teknologjitë e Informacionit dhe të Komunikimit (TICE), Frëngjishtja për qëllime specifike (FOS)

Publikimet

Referime:

- **Elona TORO**, « *Roli i Teknologjive te Informacionit dhe te Komunikimit (TIK) ne n xenien e gjuhes frenge* », kumtesë mbajtur në konferencën « Studime të avancuara në inxhinierinë matematike, fizike dhe kimike » konferencë e Qendrës së Gjuhëve të

Huaja, Universiteti Politeknik i Tiranës, Albshop, ISBN : 978-9928-4063-6-1, Tiranë, Tetor 2011

- **Elona TORO**, « *Modifikimi i procesit të nxënies në një mjedës mësimor i cili përdor Teknologjitë e Informacionit dhe të Komunikimit (TIK)* », kumtësë mbajtur në konferencës « The many languages of Europë, a ëealth to preserve », Universiteti Politeknik i Tiranë, Tiranë, Nëntor 2012
- **Esmeralda KROMIDHA dhe Elona TORO**, « *L'apport de la pensée des didacticiens français à l'enseignement/apprentissage des langues en Albanie* », në konferencën « Shqipëria dhe Franca : Vështrime dhe shkrime të kryqëzuara », Biblioteka Kombëtare, Tipografia Dollonja, ISBN 978-9928-119-40-7, Tiranë, Dhjetor 2012
- **Elona TORO**, « *De l'enseignant de la classe vers le guide-tuteur du groupe dans l'approche par compétence des langues* », në konferencën, « Langues et métiers, langues et coutumes », Departamenti i Gjuhës Frënge, Universiteti i Tiranës, Tiranë, Mars 2013
- **Elona TORO**, « *Les possibilités d'intégration des TIC dans un dispositif d'apprentissage* », në konferencën « Vers un meilleur futur de la Francophonie : pratiques et démarches pour assurer la qualité de l'enseignement/apprentissage du français langue étrangère », Departamenti i Gjuhës Frënge, Universiteti i Tiranës, Mediaprint, ISBN 978-9928-08-169-8, Tiranë, Mars 2014
- **Elona TORO**, « *Frankofonia si mjet i zhvillimit të shkëmbimeve universitare rajonale* », në konferencën Dialogu mes kulturave dhe qytetërimeve midis vendeve të Ballkanit, Departamenti i Gjuhëve Sllavo-ballkanike, Universiteti i Tiranës, ISBN 978-9928-41-079-5 Tirane, Nëntor 2014
- **Elona TORO**, *L'apport de la Francophonie dans la formation continue des enseignants de FLE en Albanie* në konferencën me titull : « Pont entre deux rives: La France, l'image de l'Occident sous l'optique des intellectuels albanais », Mediaprint, ISBN 978-9928-08-217-6, Tiranë, Mars 2015
- **Elona TORO**, *Nga mësuësi i klasës tek guida e grupit në mësimdhënien e gjuhëve të huaja sipas kopetencave gjuhësore* në konferencën me titull : « Sfidat dhe prespektiva e arsimit bashkëkokor », Tetovë, Maqedoni, Tetor 2015
- **Elona TORO**, *Du manuel, vecteur d'une idéologie, vers le manuel numérique dans l'enseignement du FLE : des pratiques et des représentations des enseignants*, në konferencën me titull « 50 ans d'enseignement et de recherche au Département de français de l'Université de Tirana », Departamenti i Gjuhës Frënge, Universiteti i Tiranës, Tiranë, Maj 2016

Artikuj:

- **Esmeralda KORMIDHA dhe Elona TORO**, « *Trajtimi Automatik i Gjuhëve në mësimdhënien e mësimnxënien e gjuhës frënge* », në « Revistën Pedagogjike » Elbasan, Shkurt 2014, Elbasan, Shqipëri

- **Esmeralda KORMIDHA dhe Elona TORO**, « Use of information and communication technologies in teaching french », në revistën « Journal of Educational and Social Research of Mediterranean Center of Social and Educational Research », Vol. 5 No.1, p.113, ISSN 2240-0524, Janar 2015, Rome, Itali (URL : <http://www.mcser.org/journal/index.php/jesr/article/viewFile/5602/5405>)
- **Elona TORO**, « Nga mësuesi i klasës tek guida e grupit në mësimdhënien e gjuhëve të huaja sipas kompetencave gjuhësore », revista « Filosofica », Tetor 2015, Tetovë, Maqedoni
- **Elona TORO**, « *Les Technologies de l'Information et de la Communication (TIC) et la compétence réceptive, le cas des apprenants de l'Alliance Française de Tirana* », revista « Vektor European » e Universitetit të studimeve europiane të Moldavisë, p.124, ISSN 2345-1106, Complexul Editorial, USEM, Nëntor 2015, Kishinjë, Moldavi (URL: http://www.usem.md/uploads/files/Activitate_%C8%98tiin%C8%9Bific%C4%83_USEM/VECTOR EUROPEAN 2_2015.pdf)

Pjesëmarrje në shoqata profesionale/funksione

- **Prill 2014:** Formatore e Federates Nderkombetare te Profesoreve te Frengjishtes (FIPF), Paris, Francë
- **Mars 2013 :** Çmimi “*Personaliteti frankofon i vitit 2013*“, dhene nga Ministria e Puneve te Jashteme te Shqiperise me rastin e dites se Frankofonise, 21 mars 2013
- **Shtator 2013:** Zv/presidente e Shoqates se Mesuesve te Gjuhes Frengje (APFA) ne Shqiperi
- **Maj 2011:** Çertifikim per korigjues DELF/DALF, Alliance Française de Tirana
- **Shkurt 2008 :** Koordinator e Qendrës « Kampusi Dixhital Frankofon i Tiranës », e OJQ-së Agjensia Univesitare e Frankofonise (AUF), Tiranë.

Gjuhët e huaja

- Shqip (gjuha amëtare)
- Frëngjisht (e diplomuar 2005)
- Italisht (e mbrojtur)
- Anglisht (e mbrojtur)

Aftësi informatike

- Paketa ëindoës XP, Microsoft ëord 2000, Microsoft Excel 2000, Linux, Open office, Moxilla; Platforma e mesimdhënies online Moodle,
- Programi i krijimit te ushtrimeve te gjuhes online Hot Patatoes,
- Programi i krijimit te revistave online SPIP,
- Programe te modifikimit te imazheve dhe videove GIMP, Illustrator Audacity, Pitivi.

Përkthime

- **2011:** Përkthim i librit « *Objectif minceur* » d' Isabelle Chicot, Larousse, mars 2009, ISBN 2035838339, shtepia botuese «Pegi »

- **2004:** Perkttime letrare per gazetën ``*Panorama*``:

Nr. i se dieles, date 16.maj.2004, faqe 21: tregimi ``E Cmendura`` nga Guy de Maupassant.

Nr. i se dieles, date 14. nentor.2004, / 28 nentor. 2004, faqe 21, ``Fjalorth Poetik`` nga Liliane ëouters.

Nr. i se dieles, date 24 prill 2005, faqe 20, tregimi: ``Oret e Gjata`` nga S.G.Colette

- Perkttime per gazetën ``*Libohova*``:

Nr.12/ nentor, 2004, studim hirtorik ``Kadileret e Libohoves dhe Gjirokastres`` nga Nathalie Clayer.

- Perkttime per gazetën ``*Fjala*`` dhe revisten ``*Sfida*``:

Nr. i se dieles, qershor 2005, eseja ``Budizmi`` nga J.L. Borges.

Interpretime

- **2006:** Interpretë për organizatat «Coopération Suisse» et «Terres de Homes», gjate peëgatiqjes se një ekspozite mbi komunitetin Rom.

- **2006:** Interpretë ne simultan ne nje konference organizuar nga UNICEF dhe organizata «Terre des Homes» mbi Drejtesine per te Miturit

- **2005:** Zgjedhjet legjislativë; interpretë per vezhguesit e Organizates nderkombetare te Frankofonise, Delegacioni i te drejtave te Njeriut dhe te Demokracise.

Trajnime

- **Shkurt 2016:** « *Mise en place de cours hybrides dans le domaine de la didactique des langues* », Tiranë, Shqipëri

- **Nëntor 2015:** « *Français sur Objectifs Spécifiques* », Tiranë, Shqipëri

- **Shtator 2015** "L'utilisation du tableau comme outil d'apprentissage", Tiranë, Shqipëri

- **Mars 2015:** Trajnim « *Mise en place de cours hybrides dans le domaine de la didactique des langues* », Tiranë, Shqipëri

- **Nentor 2014 :** “*Strategjite e komunikimit dhe sisteme te kontabilitetit*”, Erevan, Armeni

- **Maj 2014 :** “*Inxhinjeri pedagogjike FOS*”, Paris, Francë

- **Nentor 2013 :** “*Perdorimi i teknologjive ne mensimdhenie*”, Tiranë, Shqipëri

- **Qershor 2013 :** “*Menaxhimii i konflikteteve*”, Budapest, Hungari

- **Maj 2013 :** “*Inxhinjeri pedagogjike*”, Paris, Francë

- **Dhjetor 2012 :** « *Frenjishjtja profesionale* », Bukuresht, Rumani

- **Tetor 2012 :** « *Vleresimi ne gjuhen frenge* », Tiranë, Shqipëri

- **Mars 2012** : « *Inxhinjia pedagogjike* », Tiranë, Shqipëri
- **Dhjetor 2011** : « *Certifikimet ISO te cilesisë* » – Paris, Francë
- **Shtator 2011** : “*Menaxhimi e projekteve*“, Bukuresht, Roumani
- **Nentor 2010** : “*Perdorimi i TIC-eve ne FLE*“, Tbilisi, Gjeorgji
- **Shtator 2010** : “*Menaxhimi e projekteve*“, Sibiu, Roumani
- **Shtator 2009** : “*Prezantimet ne Paëer Point*“, Varna, Bullgari
- **Maj 2009** : “*Sistemet Open office, Linux*“, Sofie, Bullgari
- **Qershor 2009**: “*Kërkimi Shkencor në Internet, krijimi i faqeve ëeb*“, Bukuresht, Rumani